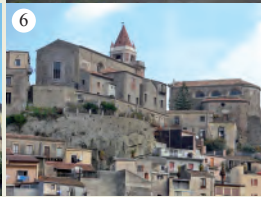






## CASTIGLIONE DI SICILIA



 Castiglione di Sicilia (CT) 22 Km 45min 37.882, 15.120 Piazza Lauria, Via Regina Margherita

Il paese è arroccato su un contrafforte roccioso (621 m) che domina tutta la valle. Fondato nel 496 a.C. dagli abitanti di Naxos, messi in fuga dal tiranno di Siracusa, Dionisio I, la cittadina fu romana, araba, normanna, sveva, anglo-normanna e poi aragonese; ognuna di queste dominazioni ha lasciato tracce ancora oggi in parte visibili. Il nome del centro rimanda alla presenza di un castello i cui resti, in cima al paese, sono raggiungibili a piedi o, con qualche manovra, in macchina. L'assetto urbanistico attuale, cinto da mura e diviso in quartieri, è chiaramente medievale. Oggi Castiglione di Sicilia, con cinque case vinicole e 660 ettari coltivati a vigna, punta molto sul turismo enogastronomico. Un itinerario infatti può essere allietato dalla degustazione di piatti tipici a base di carne di maiale, ricotta e mandorle, accompagnata da buon vino locale. Vicino a Castiglione, nei pressi del ponte sull'Alcantara, sorge la Cuba bizantina risalente al VII secolo e oggi chiesa di S. Domenica; caratteristica la cupola squadrata a conci di pomice. L'interno, con volta a crociera, era riccamente affrescato ma oggi purtroppo le decorazioni sono andate perdute.



El pueblo se alza sobre un contrafuerte rocoso (621 m) que domina todo el valle. Fundada en 496 a.C. por los habitantes de Naxos, puestos en fuga por el tirano de Siracusa, Dionisio I, la ciudad fue romana, árabe, normanda, suaba, anglo-normanda y luego aragonesa; cada una de estas dominaciones ha dejado huellas que aún hoy son parcialmente visibles. El nombre del centro hace referencia a la presencia de un castillo a cuyos restos, en lo alto del pueblo, se puede llegar a pie o, con algunas maniobras, en coche. El trazado urbano actual, rodeado de murallas y dividido en barrios, es claramente medieval. Hoy Castiglione di Sicilia, con cinco bodegas y 660 hectáreas de viñedos, se centra fuertemente en el turismo gastronómico y enológico. De hecho, un itinerario puede amenizarse con la degustación de platos típicos a base de cerdo, ricotta y almendras, acompañados de un buen vino local. Cerca de Castiglione, cerca del puente sobre Alcántara, se encuentra la Cuba bizantina que data del siglo VII y hoy la iglesia de S. Domenica; es característica la cúpula cuadrada con sillares de piedra pómez. El interior, con bóveda de crucería, estaba ricamente pintado al fresco pero hoy, lamentablemente, las decoraciones se han perdido.

- 1 Veduta del Paese - vista del país
- 2 Cuba Bizantina
- 3 Castello di Lauria - Castillo de Lauria
- 4 Chiesa S. Nicola - Iglesia de S. Nicola
- 5 Torre o Cannizzu
- 6 Chiesa Pietro e Paolo - Iglesia de Pedro y Pablo
- 7 Chiesa S. Abate - Iglesia de S. Abate
- 8 Chiesa di S. Benedetto - Iglesia de S. Benedetto